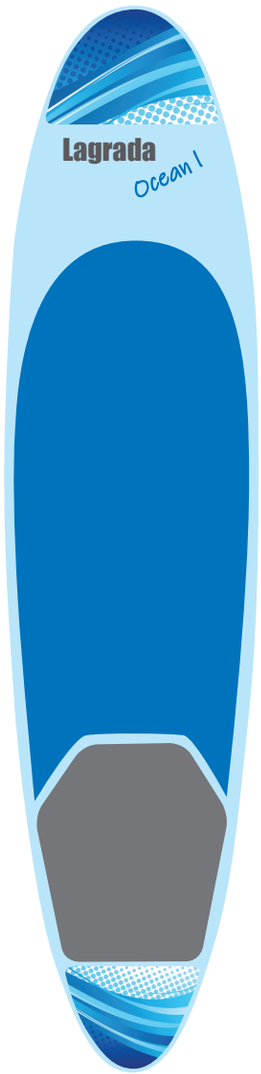
NÁVOD K POUŽITÍ

Paddleboard Lagrada Ocean I



Tento návod k obsluze je součástí výrobku.
Obsahuje důležité informace a bezpečnostní pokyny pro uvedení výrobku do provozu, jeho obsluze a údržbě.
Pozorně si tento návod přečtěte a ponechejte si jej pro případné pozdější použití.
Jestliže výrobek předáte jiným osobám, odevzdejte spolu s ním i tento návod.

Zásobování a.s., Chloumecká 3376, 276 01 Mělník, Česká republika, www.eva.cz

Obsah balení

Číslo dílu	Popis	Počet kusů
01	Paddleboard	1
02	Pumpa s manometrem a hadicí (NDT1372)	1
03	List pádla s otvorem pro aretační čep (NDT1355)	1
04	Dřík pádla s retačním čepem a rychloupínačem (NDT1356)	1
05	List dvoupádla (NDT1357)	1
06	Výškově natavitelné držadlo (NDT1314)	1
07	Podpora nohou (NDT1315)	1
08	Bezpečnostní leash na nohu (NDT1316)	1
09	Klíč na ventil (NDT1371)	1
10	Opravárenská sada (NDT1312)	1
11	Sedačka (NDT1313)	1
12	Batoh na přenášení (NDT1370)	1
13	Ploutev (NDT1317)	1

! VAROVÁNÍ !

V rámci zajištění Vaší bezpečnosti a ochrany výrobku doporučujeme přečíst si celý manuál. Při nedodržení uvedených instrukcí, varování a upozornění může dojít k materiálním škodám nebo vážným či smrtelným úrazům.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

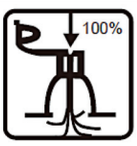
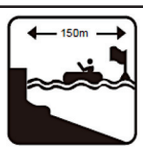
Varování: Zákaz používání paddleboardu neplavcům, hrozí nebezpečí utonutí.
Zákaz používání paddleboardu bez dozoru, hrozí nebezpečí utonutí.
Zákaz používání paddleboardu dětem do 14 let včetně, hrozí nebezpečí utonutí.

- Produkt používejte pouze v místech a v podmínkách, které jsou zde určeny.
- Pádlování ve stoje je nebezpečné. Použití tohoto výrobku vystavuje uživatele neočekávaným rizikům a nebezpečí. Uživatel by si měl být vědom všech rizik. Předpokládá se, že při používání budou dodržovány veškeré bezpečnostní pokyny z této příručky pro majitele
- Nepřekračujte doporučený maximální počet osob. Bez ohledu na počet osob na palubě musí být dodržena celková hmotnost jak lidí, tak vybavení podle doporučené zátěže.
- Výrobek nesmí být používán pod vlivem alkoholu, drog, či léků.
- Vždy používejte záchrannou vestu.

- Záchranná zařízení, jako například záchranné vesty a bóje je nutné vždy před vyplutím zkontrolovat.
- Při použití výrobku vždy používejte také helmu.
- Při používání výrobku musí být přítomna dozorující osoba, tuto osobu vždy před vyplutím řádně poučte a informujte o svých naplánovaných trasách, přestávkách a načasování jízdy.
- Před vyjetím zkontrolujte předpověď počasí a stav moře. Špatné počasí a stav moře jsou velmi nebezpečné i pro zkušeného plavce.
- Tento výrobek nikdy nepoužívejte v podmínkách, které jsou nad rámec Vašich schopností a zkušeností (jako například vysoké vlny, zpětné proudy, mořské nebo říční proudy).
- Tento výrobek používejte v blízkosti pobřeží a věnujte dostatečnou pozornost přírodním faktorům, jako jsou vítr, příliv a přílivové vlny.
- DÁVEJTE POZOR NA POBŘEŽNÍ VĚTRY A PROUDY.
- Nepoužívejte plavidlo, v případě že síla větru překračuje 4m/s a výška vln se pohybuje od 0,3 m.
- Před každým použitím výrobek pečlivě zkontrolujte, zda není na některém místě poškozený, či opotřebovaný a zda všude těsní. Ujistěte se, že je vše v dobrém stavu.
- Neprovádějte pádlování ve stoje, pokud zjistíte jakékoliv poškození.
- Nesurfujte v oblastech neznámých vod.
- Pamatujte na možné škodlivé účinky kapalin, jako například kyseliny z baterií, oleje a benzínu. Tyto kapaliny mohou výrobek nenávratně poškodit.
- Výrobek nafoukněte v souladu s doporučeným nominálním tlakem uvedeným na výrobku. Pokud hodnotu tlaku nedodržíte, způsobíte přefouknutí nebo destrukci.
- Zachovejte si rovnováhu. Nerovnoměrné rozložení zátěže na palubě může způsobit převrácení, které může vést k utonutí.
- Nejprve se naučte, jak se má s tímto výrobkem správně zacházet. Pokud je to potřeba, zajistěte si kurz, nebo školení v oblasti Vašeho bydliště.
- Informujte se o místních předpisech a nebezpečích, které souvisejí se surfováním, plavbou na lodi nebo dalšími vodními činnostmi.
- Neprovádějte do konstrukce výrobku žádné zásahy, které by mohly ovlivnit jeho bezpečnost.
- Nenechávejte paddleboard táhnout za jiným plavidlem, ani ho k táhnutí nepoužívejte.

Na výrobku nebo v návodu mohou být použity některé z následujících symbolů.
Z účelem bezpečného používání je prostudujte a naučte se jejich význam.

Součástí není ochranná výbava	
Doporučený tlak nahuštění	
Pouze pro plavce	
Děti nenechávejte ve vodě bez dozoru	

Nesjíždějte peřeje	
Nepoužívejte za silného vlnobití	
Nepoužívejte v proudech směřujících od pobřeží	
Nepoužívejte při větru vanoucím od pevniny	
Vhodné pro osoby starší 14 let	
Nejdříve si přečtěte pokyny k používání	
Řádně nahustěte vzuchovou komoru	
Maximální počet osob na palubě (1 dospělá osoba)	
Bezpečná vzdálenost od pobřeží (do 150 m)	
Maximální nosnost (130 kg)	
Používejte záchrannou vestu	

POPIS

1) Oko bezpečnostního úchytu

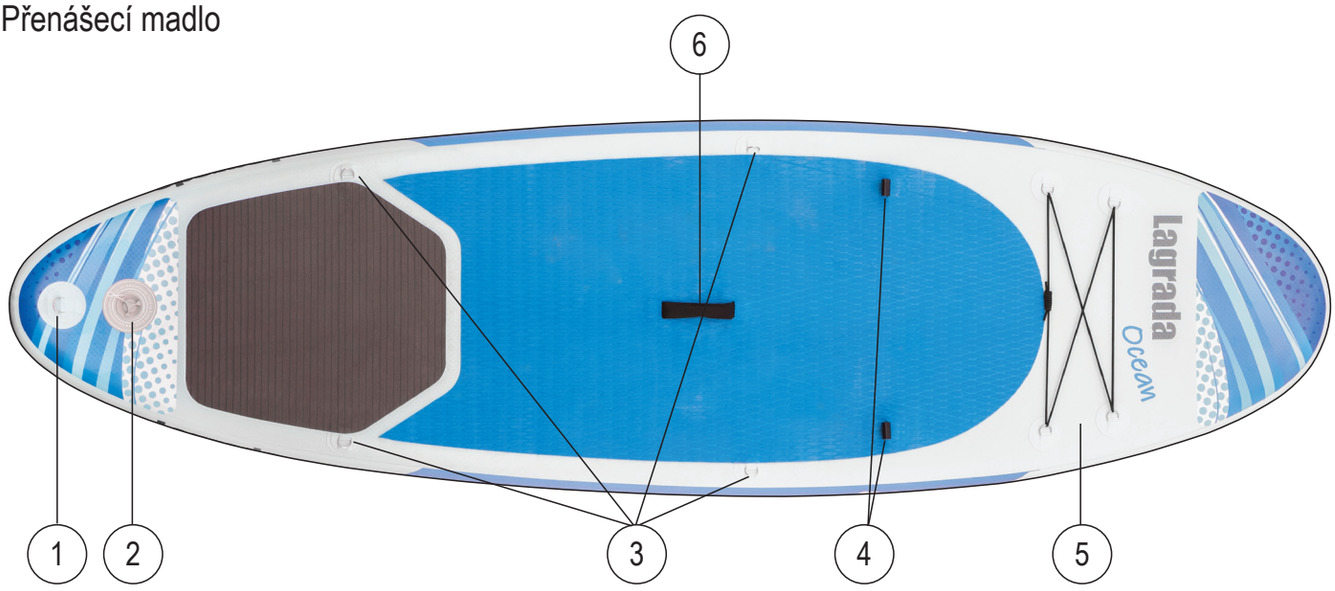
2) Napouštěcí ventil

3) Oka uchycení sedadla

4) Oka uchycení opěrky nohou

5) Prostor pro přepravu věcí

6) Přenášecí madlo



Před použitím

Délka: 300 cm
Šířka: 85 cm
Výška: 15 cm
Váha balení: 8 Kg
Maximální počet osob na palubě: 1 osoba
Maximální zatížení: 130 kg
Maximální povolený tlak paddleboardu: 1.5 bar
Doporučený provozní tlak paddleboardu: 1.0 bar, 15 PSI

Příprava paddleboardu k použití

1) Vybalte obsah balení, paddleboard rozložte na rovnou plochu a ujistěte se, že nemůže při nafukování nic poškodit tělo výrobku.
2) Pokud používáte paddleboard poprvé, nebo po dlouhé době, zkontrolujte vzduchový ventil a utáhněte jej přiloženým klíčem. Během používání není možné vzduchový ventil jakkoliv upravovat.
3) Uvolněte víčko vzduchového ventilu a ujistěte se, že pružinový ventilek není ve stisknuté poloze, kdy nezabraňuje zpětnému vyfukování. V takovém případě ventilek stiskněte a pootočte, tím ventilek uvolníte.
4) Namontujte přiloženou hadici na výdech pumpy a poté zasunutím a pootočením do ventilu paddleboardu.
5) Pumpujte dlouhými táhlými pohyby nahoru a dolu.
6) Paddleboard nafoukněte na předepsaný tlak. (viz. Výše) Pokud dojde k přetlakování, přebytečný tlak upustíte zmáčknutím ventilku. Pozn.: Nenechávejte paddleboard ležet na slunci plně nafouknutý, může dojít k nadměrnému rozpínání vzduchu a tím poškození paddleboardu.
7) Odejměte hadici a ventil zavřete víčkem.
8) Do kovového očka u ventilu uchyťte bezpečnostní úchyt na nohu a ujistěte se, že pevně drží.
9) Spojte dřík pádla (04) s listem pádla s otvorem pro aretační čep (03). Do rychloupínače zasuňte držadlo (06) nebo list dvoupádla (05), dle vámi zvoleného stylu pádlování.
10) Zasuňte opěrku nohou do k tomu určených gumových ok ve střední části desky.
11) Ve spodní části zasuňte ploutev se zaoblením ve směru plavby a zaaretujte připojeným kolíčkem.

Používání paddleboardu

- Před každým použitím zkontrolujte tlak v paddleboardu.
- Před nastoupením na paddleboard uchyťte ke kotníku Vámi zvolené nohy bezpečnostní úchyt (08).
- Pokud jste začátečník v používání paddleboardu doporučujeme nejdříve vyzkoušet polohu v kleku či sedě, ve které získáte nejsnáze stabilitu.
- Před nastoupením se ujistěte, že paddleboard pluje volně na vodě a jeho zatížením nedojde ke kontaktu s břehem či dnem a tím k jeho poškození.
- V průběhu používání neměňte polohu na paddleboardu.
- V průběhu používání neměňte styl pádlování.
- V jednom okamžiku může paddleboard používat pouze jedna osoba a o maximálním celkovém zatížení paddleboardu 130kg.
- Pokud plánujete celodenní používání paddleboardu doporučujeme nafouknout paddleboard 24 hodin před plánovaným používání, aby bylo možné detekovat samovolný únik vzduchu.
- Paddleboard přenášejte za madlo uprostřed desky.

Technika pádlování

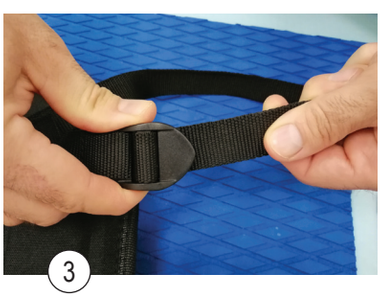
- Zaujměte stabilní postoj s rozkročenými nohami v úrovní šířky ramen.
- Mírně pokrčte kolena a uvolněte se
- Pohled směřujte před sebe, nikdy ne pod sebe či na pádlo
- Druhou rukou než na které straně plánujete pádlovat uchopte pádlo za na horní madlo, druhou rukou chyťte pádlo přibližně o 60 cm níže.
- V případě používání dvoulistového pádla, které je určené pro pozici v sedě, mějte obě ruce na začátku koncových dílů.
- Pádlujte plynulým pohybem ze předu podel boku paddleboardu.
- Pro zatočení doleva pádlujte na pravé straně paddleboardu, pro zatočení doprava pádlujte na levé straně paddleboardu.
- Při pádlování dvoupádlem střídavě pádlujte na levé a pravé straně, pádlo držte oběma rukama s rozteči šíře ramen nebo širší.

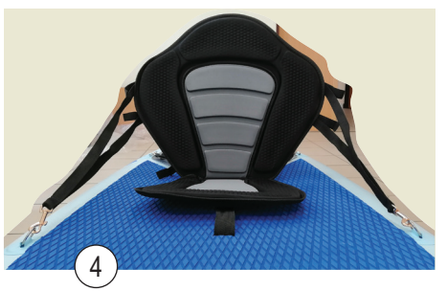
Upevnění sedačky

1) Rozložte sedačku na paddleboard. (obr. 1)
2) Spodní popruhy rozložte směrem k zádi paddleboardu.
3) Horní popruhy rozložte směrem k přídi paddleboardu.
4) Karabinky upněte do kovových kroužků. (obr. 2)
5) Vsuňte podporu nohou do určených otvorů.

1

2


3


4

6) Ujistěte se, že sedačka je ve vyhovující vzdálenosti od podpory nohou vzhledem k velikosti postavy, která bude paddleboard používat.
   Pozn.: Správný posez je s pokrčenýma nohama .
7) Dotáhněte popruhy, tak aby sedačka byla od obou stran paddleboardu stejně vzdálená a popruhy nebyli prověšené, ani volné. (obr. 3) (obr. 4)
8) V zadní části sedačky je odnímatelná kapsa se zipem, do té je možné umístit opravárenskou sadu, či jiné předměty.

Upozornění!: Neumisťujte do kapsy cenné věci, může dojít k namočení kapsy a tím jejich znehodnocení.

Údržba a skladování

Pro zachování vlastností a barev materiálu použitého na výrobu paddleboardu je potřeba se vyvarovat skladování v místech, kde bude vystaven povětrnostním vlivům, či přímému slunečnímu záření.

- Před uskladněním paddleboard omyjte, vysušte a ověřte, zda není poškozený.
- K čištění nepoužívejte abrazivní chemické prostředky. Většinu nečistot lze omýt pomocí mýdlového roztoku a jemné mikroutěrky.
- Z paddleboardu odstraňte všechny součásti: ploutev, bezpečnostní úchyt, sedačku, opěrku na nohy
- Paddleboard vyfoukněte uvolněním víčka ventilu a pootočením ventilku.
- Po vypuštení veškerého vzduchu ventilek ponechte otevřený. Složte od špičky po konec.
- Výrobek skladujte v čistém a suchém prostředí, mimo dosah dětí.
- Paddleboard je dobré skladovat ve vyfouknutém stavu v přiloženém batohu, který nedoporučujeme dlouhodobě zavěšovat.

Únik vzduchu

Pokud detekujete ztrátu tlaku v paddleboardu, která není zapříčiněná výraznou změnou teploty, je potřeba zkontrolovat zda se na těle neobjevují trhliny. Pakliže ne zkontrolujte stav a dotažení ventilu. Pokud bude vzduch i nadále přes ventil unikat je potřeba ventil vyměnit. V případě potřeby nového ventilu kontaktujete Vašeho prodejce.

Oprava trhliny

Pokud ventil je v pořádku a objevíte trhlinu v těle paddleboardu opravte permanentně tuto trhlinu pomocí přiložené opravárenské sady.

1) Očistěte prostor trhliny mýdlovým roztokem a osušte
2) Odstřihněte ze záplaty oválný tvar tak aby přesahoval poškozenou část alespoň o 1,5 cm. (záplata nikdy nesmí být hranatého tvaru)
3) Naneste vrstvu lepidla na poškozenou oblast a spodní stranu záplaty. Nepoužívejte příliš velkou vrstvu lepidla, ta snižuje účinnost opravy.
4) Počkejte 2-5 minut až lepidlo na obou částech bude lepkavé a poté přiložte záplatu na poškozené místo.
5) Zatižte záplatu závažím o hmotnosti 5-10kg na dobu minimálně 12 hodin.

- Pakliže se jedná o trhlinu o velikosti do 2mm je možné tuto trhlinu pouze zalepit přiloženým lepidlem bez použití záplaty.

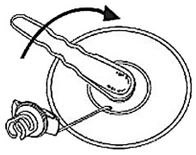
Unikající vzduch z paddleboardu

Paddleboard je vyroben z odolného PVC. Dojde-li ke ztrátě tlaku a není to zapříčiněno chladnější teplotou, je nutné zkontrolovat, jestli z paddleboardu neuniká vzduch. **Nanášením mýdlové vody** na SUP se snažte najít původ úniku (pozorujte, kde vznikají **bubliny**). Poznačte si místo úniku, případně umístění trhlin. Jestliže se bubliny neobjeví, nafoukněte paddleboard do maximální kapacity a pokuste se detekovat místo úniku vzduchu sluchem.

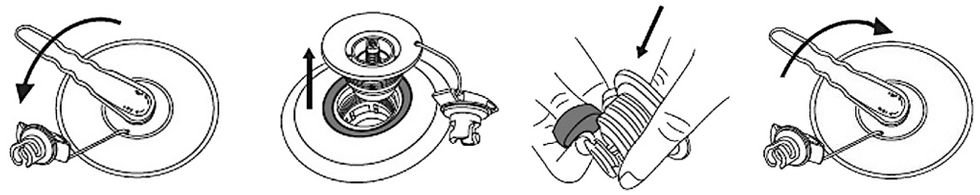
Pří úniku vzduchu od ventilku

Může se stát, že zjistíte **únik vzduchu ventilem**. Není to zpravidla závada, ale tento stav vzniká změnami tlaků a teplot. Oprava je velmi jednoduchá.

Obvykle stačí **ventil dotáhnout klíčem** z opravné sady paddleboardu.



Pokud to nepomůže, postupujte dle instrukcí.
Zkontrolujte usazení ventilu a ujistěte se, že vložka ventilu je pevně zašroubována. Také se ujistěte, že kolík ventilu je v odpovídající poloze a že ve ventilu nejsou jakékoliv nečistoty, které by mohly zabránit kolíku v uzamčení. Jestliže budou problémy přetrvávat, chce to nový ventil. Ventil lze utáhnout nebo odstranit a vyměnit pomocí klíče na ventil, který je obsažen v balení.



Plovák vyfoukněte do 3 PSI (aby alespoň držel tvar).
Zasuňte utahovací klíč do korunky ventilu a demontujte ventil proti směru hodinových ručiček.
Ventil vyjměte, zkontrolujte čistotu vnitřních závitů a kolíku.
Palcem zatlačte na těsnící mechanismus. Tím získáte přístup k posunuté těsnící podložce.
Pomocí prstů posuňte těsnící podložku zpět do vymezené drážky.
Ujistěte se, že se na žádné části ventilu nevyskytují drobné kamínky nebo jiné nečistoty, které by mohly způsobit poškození ventilu a špatné těsnění.
Ventilek nasaďte zpět, zašroubujte pomocí rukou a nafoukněte plovák tak, aby byl povrch rovný.
Ventilek řádně utáhněte pomocí klíče po směru hodinových ručiček (neutahujte přespříliš – tím by došlo k jeho poškození a úniku vzduchu).
Nahustěte na správný tlak.
Poznámka: Můžete před opětovným složením ventilu nanést malé množství silikonového maziva nebo vazelíny na otvor ventilu. Pro dobré utěsnění můžete rovněž z vnější strany ventilu lehce namazat černý gumový pojistný kroužek.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- Záruka platí po dobu dvou let od data nákupu. Uschovejte všechny doklady o nákupu společně s návodem. Doklad o nákupu bude požadován při uplatňování záručních nároků.
- Reklamace zboží se řídí právním řádem ČR.
- Záruka se vztahuje na veškeré vady způsobené chybou ve výrobě nebo vadou materiálu ovlivňující jejich funkčnost.
- Kupující je povinen po zakoupení paddleboardu zkontrolovat, zda není porušen transportní obal nebo poškozena jiná část. V případě, že dojde ke zjištění vady, tak neprodleně o této skutečnosti informujte prodejce.
- Vykazuje-li paddleboard zjevné vady, které se projeví ihned po zprovoznění, a pro které zařízení nelze užívat, je kupující povinen zboží bez odkladu reklamovat.
- Při zjištění závady na jednotlivých částech paddleboardu reklamujte pouze vadnou část s viditelně označeným místem poškození.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA:

- Opotřebení v důsledku nesprávné instalace nebo nesprávného používání, příp. nesprávného uskladnění.
- Běžné opotřebení zařízení odpovídající charakteru a době jeho užívání.
- Vady způsobené mechanickým poškozením.
- Vady způsobené vlivem živelných sil.
- Vady vzniklé v důsledku použití nestandardních prostředků a nevhodných čistících pomůcek.
- Přirozenou ztrátu stálobarevnosti s ohledem na působení slunečního záření.
- Používáním výrobku pro jiné než rekreační účely.